

**ASCO**

Swiss Nightclub Association  
Blumenfeldstrasse 20  
CH-8046 Zürich  
[www.asco-nightclubs.ch](http://www.asco-nightclubs.ch)

Our website is available in German and French, but we would like to give you some information about our mediator service for nightclub artists in English.

**Problems with your boss?  
Ask the ASCO mediator to help you!**

Dear artist

Sometimes, employers and employees do not have exactly the same point of view. The relation between artists and night-club owners can be difficult as well. If you can't find a solution in direct negotiations, our mediator is glad to help you. We arrange peace and clarify questions.

Please send us your complaint in written form, either in German, French, English or Italian. Your protest will be treated as confidentially as possible. Our answer is usually in German.

**ASCO mediator**

Jacques Rüdissler  
Kirchplatz 1 / P.O. Box 533  
CH-8853 Lachen SZ  
Urgent cases: Fax 044 371 89 11  
Mobile 076 315 32 72 (weekdays from 3 to 6pm)